



Noticiero Bilingüe
LAWNDALE
NEWS



Thursday, July 5, 2012

V. 72 No. 27

5533 W. 25TH ST. CICERO, IL 60804 - (708)-656-6400 FAX (708) 656-2433

ESTABLISHED 1940



El Regreso de los Dinosaurios a los Pinos

Por: **Nayely Ramírez Maya**
La Crónica de Hoy

México City- El pasado domingo 1 de julio los mexicanos vivieron una elección electoral histórica,

con el registro de la mayor cantidad de votantes en la historia de México, según lo confirmó el consejero presidente del Instituto Federal Electoral (IFE), Leonardo Valdés Zurita, esa fue la buena noticia que recibimos todos los habitantes del país.

Lo que siguió fue lo que muchos llamaron un dolor intenso en la conciencia, al saber que el candidato del Partido Revolucionario Institucional, (PRI), Enrique Peña Nieto obtuvo una ventaja considerable

Pase a la página 3

Walmart Comes to Little Village and Back of the Yards

By: Ashmar Mandou

Little Village and Back of the Yards neighborhoods are about to receive a boon to their economic development.

A spokesperson from

Walmart announced on Tuesday they will open two new 'Neighborhood Market' stores that will house fresh produce and include a full-service pharmacy. The 'Neighborhood Market'

stores are a departure from Walmart's mega centers built in mostly suburban areas. The Little Village location, 2551 W. Cermak Rd., will be roughly 37,000 square feet and employ 120. The

Back of the Yards store, 47th and Bishop, will be 31,000 square feet and hire around 100 residents, according to the Walmart spokesperson. These locations are set to open in 2013. City residents

are working and shopping at our six Chicago stores and the response has been overwhelmingly positive. "These two, new Neighborhood Markets will not only give residents a new option

for fresh, affordable groceries but the stores also will make a positive economic impact on each community from a jobs and development standpoint. Moving

Continued on page 4



¡INCREÍBLE OFERTA!

TODOS CALIFICAN

773.522.7777



CABLE
MÁS DE 150 CANALES
MÁS HD
DVR GRATIS



INTERNET
ALTA VELOCIDAD



TELÉFONO
LLAMADAS ILIMITADAS Y LARGA DISTANCIA

DESDE

\$47.99*

/mes

*RESTRICCIONES APLICAN. PUEDEN LLEGAR FACTURAS SEPARADAS. PRECIO PUEDE VARIAR. SÓLO APLICA PARA UN TELEVISOR ESTÁNDAR, INTERNET Y TELÉFONO DE CASA. REQUIERE CARGO DE MANEJO Y ENVÍO Y COMPRA DE EQUIPO.

DishLATINO Clásico CON MÁS DE 105 CANALES **\$22.99**



DishLATINO Plus CON MÁS DE 110 CANALES **\$27.99**



CANALES LOCALES
Incluido en todos los paquetes de Dish Latino Español.



GRATIS POR 3 MESES
HBO SHOWTIME STARZ CINE MAX

HD GRATIS
INSTALACIÓN GRATIS

\$22.99 PELÍCULAS GRATIS POR 3 MESES ¡HOY!

¡ORDENE

ÓPTIMO MÁS 3 MESES GRATIS SHOWTIME **\$29.99**



MÁS DE 250 CANALES SHOWTIME HBO STARZ CINE MAX **GRATIS POR 3 MESES**



¡GRATIS! TELEVISOR DE 19"

*Tomando nuestro servicio, restricciones aplican y cargos de manejo y envío.

RUMBO AL MUNDIAL Brasil 2014

| | | |
|--------|-----------------|----------|
| MÉXICO | VS. COSTA RICA | 09/07/12 |
| | VS. COSTA RICA | 09/11/12 |
| | VS. GUYANA | 10/12/12 |
| | VS. EL SALVADOR | 10/16/12 |

¡LLAME PARA ORDENAR YA!

2418 S. Kedzie
Abierto todos los días de 8am-10pm
NEIZA'S ENTERPRISE

773.522.3333

www.neizas.com

¡RECIBE BOLETOS GRATIS!



JOAN SEBASTIAN PEPE AGUILAR
DOMINGO, 23 DE SEPTIEMBRE
ALLSTATE ARENA | ROSEMONT, IL

*Tomando nuestro servicio con costo de programación

El Regreso de los Dinosaurios...

Viene de la página 1

contra el más fuerte de su contrincante, Andrés Manuel López Obrador, (PRD-PT) quien por segunda vez contendía por la Presidencia de México. El sentir de la población se notó en las redes sociales, quienes repudiaban el regreso de los llamados Dinosaurios de la política, quienes tuvieron el control del país por 70 años, aunque no todos los que lloraban el triunfo de Peña eran seguidores de AMLO, porque a pesar de que nos autojuzgamos faltos de memoria, muchos no olvidamos la toma de Reforma en 2006 por el representante del PRD al no vencer en esa elección. Estas elecciones también fueron históricas por el uso de las redes sociales, en las cuales se publicaban fotografías, quejas, noticias, resultados del ejercicio electoral, algo a lo que los candidatos no estuvieron preparados, muchas veces se convirtieron en sus

enemigos. De este dominio de las redes se resalta la participación de jóvenes universitarios alzando la voz, eso fue un cambio. Tras el fracaso del Partido de Acción Nacional (PAN) quienes gobernaron México desde el año 2000, las tendencias fueron claras, era el PRI, el cual fue apoyado por televisoras y medios de comunicación o era la izquierda del PRD con un candidato radical y popular con las nuevas generaciones, sobretodo de un grupo que se formó al término de las campañas, el llamado YoSoy132, conformado en su mayoría por estudiantes universitarios del Distrito Federal. Lo único claro que buscamos los mexicanos, es que el próximo Presidente, pueda controlar la guerra del narcotráfico que ha tenido como consecuencia más de 60 mil muertos en el país, y que la economía y oportunidades se conviertan en realidad y

no en esperanzas como se han tenido desde hace muchos años. Aunque la población se encuentra todavía desconfiada, con un nuevo presidente que se dice lo hizo la televisión, pero esa crítica tiene fundamentos, tras su boda con una actriz de telenovelas: Angélica Rivera. Pero con la izquierda gobernando la capital del país, las cosas podrían equilibrarse. Con la mayoría de los votos cuantificados el regreso del "Nuevo PRI", como lo define Peña Nieto es inminente, y aunque tampoco olvidamos las décadas de corrupción que se vivieron en el país durante los mandatos de ese partido, ahora solo nos queda esperar la impugnation que hará AMLO, y las movilizaciones de YoSoy132 que iniciaron el 2 de julio. Las redes sociales seguirán publicando insultos, videos inéditos y serán utilizadas

para la congregación de marchas y reuniones, el nuevo Mandatario de México tendrá que usarlas para convencer a la mayoría de los que no votaron por él. "Yo diría que nada está perdido, al contrario, se ganó mucho en estas elecciones, porque por primera vez, se salió a las calles a defender

nuestra democracia, a desenmascarar y criticar a los medios vendidos, alzamos la voz en redes sociales, desenmascaramos al candidato bonito, a líderes sindicales y sus lujos, y si el cambio no se dio, fue porque la mayoría de la gente, no tiene acceso a estos medios, fue por el analfabetismo tan grande que tenemos",

opinó Myriam González, empleada. "No estoy contenta con el resultado, pero lo que si estoy segura es que ya no somos el México de antes, ya no va a ser tan fácil que traten de engañarnos, ya no hay secretos, creo que a Enrique Peña Nieto le dejaron un país difícil pero no imposible", Irma Camacho, jubilada

Para los Trabajos Más Dificiles del Planeta



INCREDIBLY STRONG
GORILLA GLUE
100% WATERPROOF

Une: Madera, Piedra, Metal, Cerámica, Unice!, vidrio y mas.

Cualquiera que sea el proyecto, confie en la línea ampliada de productos Gorilla.

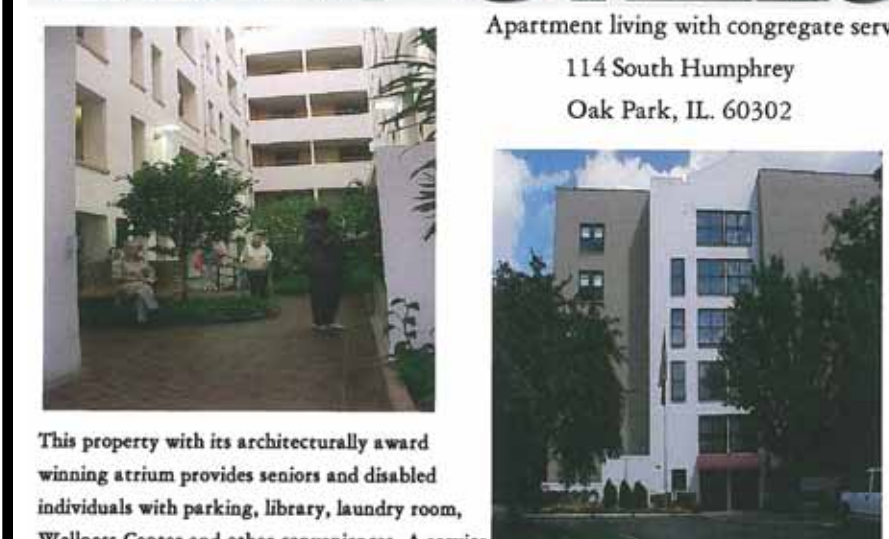
Disponible en un minorista cerca de usted. www.gorillatough.com

Hecho en E.U.A.


THE OAKS

Apartment living with congregate services

114 South Humphrey
Oak Park, IL. 60302



This property with its architecturally award winning atrium provides seniors and disabled individuals with parking, library, laundry room, Wellness Center and other conveniences. A service coordinator is on staff to assist tenants who may need additional services. The units are studio and one bedroom, each with electric appliances, tile bath, and wall to wall carpeting. Modern fire and safety systems are installed in each apartment and common areas of the building. There are also 8 accessible one bedroom units for the mobility impaired. The Oaks is owned and operated by the Oak Park Residence Corporation and is funded by the Department of Housing and Urban Development through the 202/section 8 Program. Residents pay a approximately 30% of their monthly income for rent. For additional information please visit our web site at www.oakparkra.org or contact us at 708-386-5812.



UNABLE TO WORK?

HAVE YOUR SOCIAL SECURITY BENEFITS BEEN DENIED?

LET US HELP

25 YEARS OF EXPERIENCE IN

SOCIAL SECURITY DISABILITY

"NO FEE UNLESS WE WIN YOUR CASE" SE COBRA SOLO SI GANAMOS SU CASO

THE LAW OFFICE OF STEVEN COURSEY
1718 S. ASHLAND AVENUE, 2ND FLOOR, CHICAGO, IL 60608

312-563-1001

HABLAMOS ESPAÑOL HABLAMOS ESPAÑOL

DEJENOS AYUDARLE A RECIBIR BENEFICIOS DEL SEGURO SOCIAL



Sallas Column

By August Sallas - 312-286-3405
E-mail: sallas@sbcglobal.net

The mega store outlet, Walmart announced Tuesday it will be building two new Neighborhood Express stores in Chicago. Both in Mexican neighborhoods. One in Little Village at 2551 W. Cermak Rd. and in Back of the Yards neighborhood, 47th St. & Bishop Ave.

PRI VICTORY: News outlets have announced **Enrique Pena Nieto** as Mexico's new president. Nieto, 45, President-elect of the United Mexican States is the Revolutionary Institutional Party [PRI] candidate winning the preliminary vote count of 38%



Enrique Pena Nieto

of the popular vote. **HOWEVER,** the official count is still pending. More than 79 million voters went to the polls in Mexico Sunday, July 1, 2012 to elect a new president to serve a six year term. Voters also elected 500 congressional

deputies and 128 senators. The PRI party has been out of power for the past 12 years. **PENA** called his victory "a fiesta of democracy." "You have given our party a second chance and we will deliver results", said Pena. Pena is married to Televisa soap opera actress **Angélica Rivera**. Rivera and Peña Nieto married on November 27, 2010 in Toluca.

"**MY GRATITUDE** [tonight] is for the millions of Mexicans who voted for me," Pena said, "I will work for all of Mexico . . . I will govern for everyone."

PENA promises a government who would be democratic, modern, open to criticism, fight organized crime, and will not make pacts with criminals. He has served as the governor of the State of Mexico from 2005 to 2011 and held numerous political PRI positions.

OTHER CANDIDATES: National Action Party [PAN] candidate **Josefina Vasquez Mota**, 51; New Alliance candidate **Gabriel Quadri de**



Andres Manuel Lopez Obrador

la Torre, 57, both conceded, but Democratic Revolution Party [PRD] candidate **Andres Manuel Lopez Obrador**, 58, who garnered about 30 percent of the votes is waiting for the final count. At 11 p.m. Sunday night at his party headquarters, Obrador remained confident of victory. Obrador narrowly lost the presidential race in 2006.

SSA #25: The Little Village Special Service Area #25 held its monthly meeting Tuesday, June 19, 2012 at 6 p.m. at the **Manuel Perez Jr. Memorial**

Plaza [26th St. & Kolin Ave.] as a "Commissioners Fiesta" evening. Music, food and refreshments were served to the public after the business meeting. Folkloric dancers/teachers from El Valor entertained the community.

SPECIAL guest at the SSA #25 was 10th District Police Commander **Maria Pena**, El Valor President **Vince Allocco**, and El Valor's VP of Children and Youth Services, **Clara Lopez**. New business was discussed: International Downtown Association 58th Annual Conference & Tradeshow in Minneapolis, Sept. 21-24, 2012; and Green Eagle Technologies presentation on G.E.T. Graffiti Removal Equipment proposal. Old Business: Beyond the Ball to expand on Graffiti Removal Equipment proposal.

SIX MEMBERS of the Little Village Community Council attended the SSA meeting. The next meeting is scheduled for **Tuesday, July 17, 2012**. For more info call **773/521-5387**.

HAIR CUT & MANICURE DAY: Free haircuts and manicures will be given to the Little Village residents this **Saturday, July 7, 2012** at the Little Village Community Council, 3610 W. 26th St.



Abe Munoz gets a haircut and trim demonstration by America's Career Institute students

from 10 a.m. to 3 p.m. No appointment necessary. **Abe Munoz** posed for a photo-op with two beautician students from the America's Career Institute in Berwyn as they demonstrated their skills in giving haircuts.

ACUPUNCTURE: **Dr. Yong Gao Wang** heads two new locations of the WX Medical Center: 318 W. Adams St., Suite 300, Chicago, IL 60606 and 9917 W. 143rd Street, Orland Park, IL 60462. Phone: **312/899-9999**.

DR. WANG said: "When other doctors say, 'No', we say, 'Yes!' with acupuncture treatment for medical issues. His medical centers offer free consultations to all of his patients as a "Thank You" for their patronage. Patients must schedule an appointment within the 31 days of July, for either

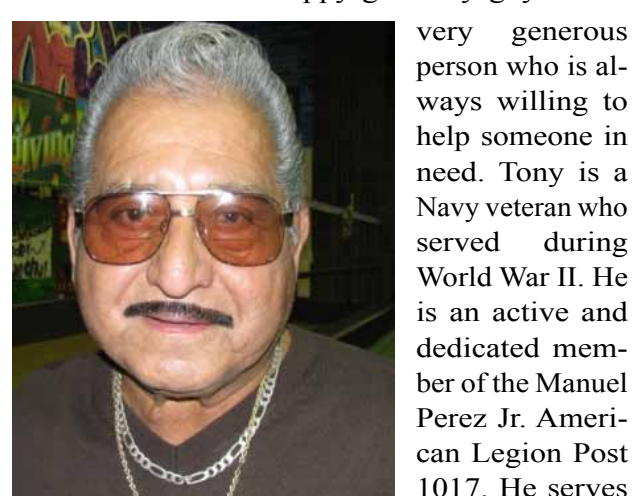


Dr. Yong Gao Wang

location, to qualify. **AN** Acupuncture Health Article says: "Acupuncture is one of the main forms of treatment in traditional Chinese medicine which dates back to 282 A.D. It involves the use of sharp, thin needles that are inserted in the body at very specific points. This process is believed to adjust and alter the body's energy into healthier patterns, and is used to treat a wide variety of illnesses and health conditions". I was a patient of Dr. Wang for treatment with acupuncture when one of my fingers kept locking on me. I was told that I would need an operation on my finger, but after four acupuncture treatments, my "trigger finger" became normal. I'm a believer in using acupuncture for some medical treatments.

FELIZ CUMPLEANOS: My friend, **Tony Gonzalez**, celebrated his birthday last Tuesday, June 26, 2012 with his family and friends at the Nuevo Leon Restaurant, 26th St. & Lawndale Ave. in Little Village. He's ageless.

TONY is a happy-go-lucky guy and a



Tony Gonzalez

very generous person who is always willing to help someone in need. Tony is a Navy veteran who served during World War II. He is an active and dedicated member of the Manuel Perez Jr. American Legion Post 1017. He serves as the Welfare Officer who checks on sick, disabled, or members in need. Tony was one of the advocates for the Manuel Perez Jr. Memorial Plaza, 26th & Kolin Ave. and he has made many contributions to Post 1017 for its good and welfare. "I've been a member of the Post for the past 50 years," said Tony. He was given a plaque at his birthday party which read: "Tony is a fighter, a lover and a dancer."

Walmart... Continued from page 2

forward, we will continue to evaluate opportunities all across the city to make access to quality jobs and low prices more convenient," said Steven Restivo, senior director of communications for Walmart. This announcement comes as a pleasant surprise for many Little Village and Back of the Yards residents who have been pushing for job growth in the past year. In addition to the new stores, Walmart intends to open three more locations in Chicago in the next year. Currently, Walmart has opened six Chicago stores.

Undocumented Students are Given a Voice



By: Carmen Lopez

On Thursday, June 28 at the Jane Addams Hull-House Museum the "I Define Myself: Undocumented and Unafraid" exhibit opened its doors. The exhibit features 15 portraits of undocumented students and their story. The opening night event featured a performance by the women of Teatro Luna. After their performance, several undocumented students were given the opportunity to share their story. These students highlighted their struggles and their accomplishments through poems, spoken word, and story telling. Jorge Mena, one of the event planners, said "we will continue to speak about how being undocumented makes us feel because we realize that every decision we make is impacted by the fact that we're undocumented." The exhibit will be at the Jane Addams Hull-House Museum until July 28.

Los Estudiantes Indocumentados Hacen Oír su Voz

Por: Carmen López

El jueves, 28 de junio, abrió sus puertas la exhibición del Museo Jane Addams Hull-House "Me Defino a mi Mismo" *Indocumentado y Sin Miedo*". La exhibición presenta 15 retratos de estudiantes indocumentados y su historia. La noche de apertura presentó la actuación de las

damas del Teatro Luna. Después de su actuación, varios estudiantes indocumentados tuvieron la oportunidad de compartir sus historias. Estos estudiantes destacaron sus luchas y sus logros por medio de poemas, palabras y cuentos. Jorge Mena, uno de los planeadores del evento, dijo "Continuaremos hablando sobre como nos sentimos



con ser indocumentados, porque nos damos cuenta de que cualquier decisión que tomemos resulta impactada por el hecho de ser indocumentados". La exhibición estará abierta en el Museo Jane Addams Hull-House hasta el 28 de julio.

NOTICE TO CONTRACTORS

TOWN OF CICERO 2012 T.I.F. STREET RESURFACING

I. TIME AND PLACE OF OPENING OF BIDS: Sealed Proposals for the improvement described herein will be received at the office of the **Town Clerk, Town of Cicero, 4949 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60804**, until **10:30 a.m., July 17, 2012**, and will be publicly opened and read at that time, in the Town Hall Boardroom.

II. DESCRIPTION OF WORK: Resurfacing or rehabilitation of Laramie Avenue (Cermak Road to Roosevelt Road), including hot-mix asphalt surface removal; curb and gutter removal and replacement; frame & grate adjustments; leveling binder; hot-mix asphalt leveling binder and surface course paving; pavement markings; parkway restoration; and all appurtenant construction.

III. INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

- All applicable work will be in conformance with the "Standard Specifications for Road and Bridge Construction", dated January 1, 2012.
- Plans and Proposal forms may be obtained from the Project Engineer, **FRANK NOVOTNY & ASSOCIATES, INC., 825 Midway Drive, Willowbrook, Illinois, 60527, (630) 887-8640**, for a non-refundable fee of **\$100.00**. **Proposal forms are non-transferable.** Only those Proposals that have been obtained from, and with the approval of, Frank Novotny & Associates will be accepted at the bid opening.
- Only qualified Contractors who have demonstrated that they have performed satisfactorily on projects of similar nature will be entitled to receive Plans from the Engineer and submit Proposals. Contractors who have **not** previously demonstrated their ability to perform this type of work with the Engineer shall submit a "Statement of Experience" consisting of a list of previous projects of similar nature for evaluation by the Engineer in order to receive Plans. The Owner reserves the right to issue Bid documents only to those Contractors deemed qualified.
- The Contractor will be required to meet the Town of Cicero Code of Ordinances, Section 2-870 - Local, Minority-Owned, and Women-Owned Business Enterprise Procurement program.
- All Proposals must be accompanied by a Bank Cashier's Check, Bank Draft, Certified Check, or Bid Bond for not less than five percent (5%) of the total amount of the Bid, or as provided in the applicable sections of the "Standard Specifications".
- The Contractor will be required to pay Prevailing Wages in accordance with all applicable laws.

IV. AWARD CRITERIA AND REJECTION OF BIDS: The Owner reserves the right to reject any or all Proposals, to waive technicalities, and to accept the Proposal deemed to be most favorable to the Owner.

BY ORDER OF:
**PRESIDENT & BOARD OF TRUSTEES
TOWN OF CICERO**

By: Maria Punzo-Arias, Clerk

Mattress Sale



Starting at
\$99
PER SET

ALWAYS MAKING GREAT DEALS

OPEN 7 DAYS
M-R 10AM - 7:30
S-S 10 AM - 6 PM

**OVER THE RAINBOW FURNITURE
MATTRESS OUTLET**

www.overtherainbowfurniture.com

6450 W. Cermak Rd.
Berwyn, IL 60402
708-484-0222

Schwab Rehabilitation Hospital Receives Certification from Joint Commission

Schwab Rehabilitation Hospital's Stroke Rehabilitation Program has earned The Joint Commission's Gold Seal of Approval™ for stroke rehabilitation by demonstrating compliance with The Joint Commission's national standards for health care quality and safety in disease-specific care. The certification award recognizes Schwab's

dedication to continuous observance of The Joint Commission's state-of-the-art standards.

Schwab Rehabilitation Hospital underwent a rigorous on-site survey last month. A Joint

Commission reviewer evaluated Schwab for compliance with standards of care specific to the needs of patients who have suffered a stroke and their families, including assessment and



care, infection prevention and control, leadership and medication management.

The Joint Commission's Disease-Specific Care Certification Program, launched in 2002, is designed to evaluate clinical programs across the continuum of care. Certification requirements address three core areas: compliance with consensus-based national standards; effective use of evidence-based clinical practice guidelines to manage and optimize care; and an organized approach to performance measurement and improvement activities.

TENEMOS ZAPATOS PARA DIABETICOS APROBADOS POR MEDICARE

Dr. Thomas Buividas

Archer Foot Clinic

• 4554 S. Archer Ave. Chicago, IL

Se Aceptan Seguros Particulares. PPO y Medicare. Nosotros podemos ayudarlo! Llame al

(773) 847-6784

WALK-INS WELCOME

Tues. 12-7 Weds & Fri. 9:30 - 1:30 Sat. 8 to 1 pm

www.archerfootandankle.com

CUPON-CUPON-CUPON-CUPON-CUPON-CUPON

PILSEN DENTAL CENTERS Family Dentistry

PILSEN OFFICE 1726 W. 18th St. **312-733-7454**

NORTHSIDE OFFICE 4408 W. Lawrence **773-286-6676**

- Canales de Raiz
- Root Canals
- Limpiezas
- Puentes
- Bridges
- Dentaduras
- Parciales
- Partials
- Coronas

WALKS-INS WELCOME • BIENVENIDOS SIN CITA

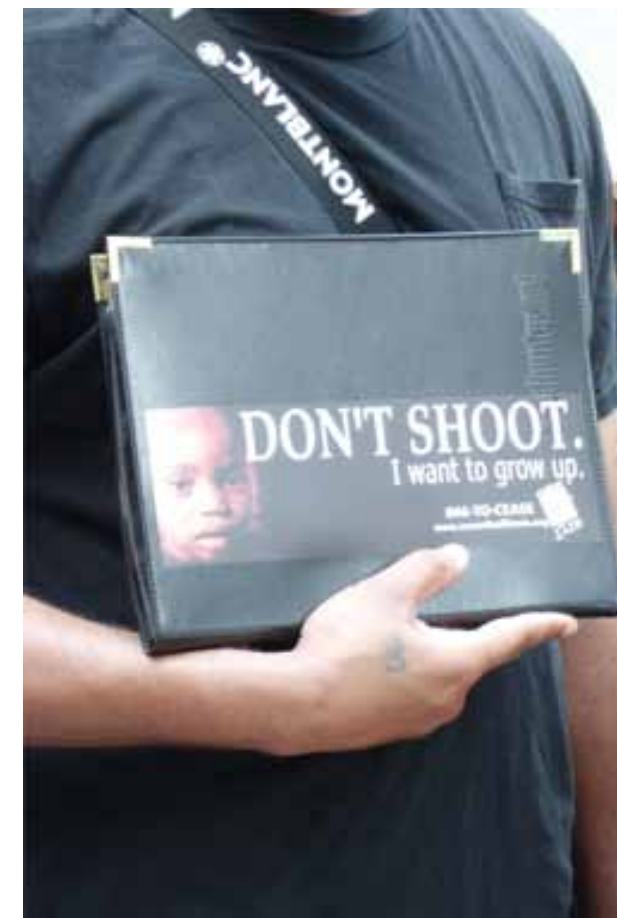
PORCELAIN CROWNS-OR-ROOT CANAL YOUR CHOICE... NOW ONLY \$400

DENTAL INSURANCE & PUBLIC AID ACCEPTED

CUPON-CUPON-CUPON-CUPON-CUPON-CUPON

Women March Against Violence

The Women's Council on Community Intercession (WCCI) led a delegation of women and children on Monday, July 2nd in a mock funeral procession and demonstration in front of the James R. Thompson Center. The demonstration was organized in response to the shutdown of the CeaseFire program in 26 communities across Chicago and the State of Illinois during July. The event is part of a women's movement campaign that aims to enlist women to speak out against injustice, clean up their communities, and demand that government, clergy, and business communities use 'commonsense strategies' to improve overall safety. The event was sponsored by the 5th District Women's Organization, Mothers Opposed to Violence



Everywhere and Dr. 5th District Senate Patricia Van Pelt-Watkins, Democratic Nominee.

Marcha de Mujeres Contra la Violencia

El Concilio de Intercesión Comunitaria de la Mujer (WCCI) condujo una delegación de mujeres y niños, el lunes, 2 de julio, en un simulacro de cortejo fúnebre y demostración, frente a Jame R. Thompson Center. La demostración fue organizada en respuesta a los cortes del Programa CeaseFire (Cese el Fuego) en 26 comunidades de Chicago y el Estado de Illinois durante julio. El evento es parte de la campaña del movimiento de mujeres, que espera reclutar mujeres que hablen contra la injusticia, limpien sus comunidades y pidan que el gobierno, el clérigo y las comunidades comerciales utilicen 'estrategias de sentido común' para mejorar la seguridad en general. El evento fue patrocinado por la Organización de Mujeres del Distrito 5, Madres Opuestas a la Violencia en Todas Partes y la Dra.

Patricia Van Pelt-Watkins, el Senado del Distrito 5. Nominada Demócrata para

TRANSPORTES

GUANAJUATO

¡Los Esperamos! Se Recoge

Paquetería a toda la República Mexicana de Frontera a Frontera! Con salida los Domingos a Domicilio.

Para más información llame al: **OFICINAS PRINCIPALES 5233 S. CICERO AVE. 773-735-6147 CELULAR 773-593-6253**

Sucursal en el Norte 773-252-7860 • JOLIET 815-722-1072 • WAUKEGAN 847-599-0570

Recibimos paquetes los 7 días de la semana de 9 a.m. a 10 p.m. con salida los Domingos

Honest • Compassionate • Affordable

Divorce & Family Law Representation

- Divorce
- Custody
- Maintenance
- Orders of Protection
- Post-Decree
- Child Support
- Visitation
- Adoption
- Paternity

Free Consultation... Se Habla Español

Protect Your Property & Financial Future

The Law Office of **Efrain Vega, P.C.**

2251 W. 24th St. Chicago (24th & Oakley)

773.847.7300 www.vegalawoffice.com



"Si no fuera por mi evaluación médica, no estaría aquí con mi nieta."

Obtenga exámenes para detectar la diabetes y mamografías gratis con Medicare.

Hace varios años me encontraron algo durante una evaluación. ¡Pero lo tratamos a tiempo! Con la Ley de Cuidado de Salud, las personas con Medicare recibirán servicios preventivos gratis, como consultas de bienestar anuales, vacunas, y algunas evaluaciones para la detección del cáncer. Obtenga usted también las evaluaciones que necesita sin copagos al utilizar médicos y proveedores calificados participantes de Medicare. ¡No se pierda estos momentos!

Cuidado preventivo: La buena salud está en sus manos.



Escanee para aprender más



Aprenda más en CuidadoDeSalud.gov

WWW.LAWDALENEWS.COM

TRANSPORT SALES
6830 S. Cottage Grove Ave. Chicago, IL 60637
(773) 288-1300

ROOFING **WHY PAY MORE?** **Architectural Shingles \$19.99 /Bundle**

Dark Brown Heather Light Brown Dark Gray Light Gray Weather Wood Dark Green Black

ARCHITECTURAL SHINGLES
We buy closets, and runs, label changes, and factory seconds - which allows us to offer a wide variety of colors and styles to choose from. All of our bundles are wrapped in weatherproof plastic wrappers.....
The end result is an attractive quality bundle of shingles.
\$59.99 / sq. (3 Bundles)
3-Tab shingles - \$49.99 / sq. (3 Bundles)

Smooth APP TORCH-DOWN \$47.99 1 square Roll

ICE & WATER Proofing
Shingle Underlayment Roll
JUNBO Size 2 SQUARE ROLL
Only **\$31.99**

Quality Vinyl Siding \$49.39 /SQ. Stocked Colors

KARNAK Roof Coatings
Muck Plastic Cement \$34.99
Aluminum Roof Coating \$58.99

Security Gates and Bars **\$1.49** WE CUT KEYS

Floor Tile \$8.99 200 Pcs. / Box

CONTRACTOR'S GRADE HIGH QUALITY SEMI-GLOSS ONLY \$39.99
ONLY \$49.99 5 GALLON PAINT

BIG SAVINGS!

10% OFF WITH THIS COUPON YOUR TOTAL PURCHASE (EXCLUDING ROOFING) Plumbing, Electrical, Housewares, Etc.

BUNDLE & SAVE

Car + House + Boat

I can help you save time and money.
Protecting more of your world with Allstate makes your life easier. And it can put more money in your pocket. Bundle policies for your car, home, boat, motorcycle, RV and more. Why wait? Call me today.

Juan B. Del Real
(708) 652-8000
5738 W. 35th St.
Cicero
a019735@allstate.com

Allstate
You're in good hands.
Auto Home Life Retirement

Subject to terms, conditions and availability. Savings vary. Allstate Property and Casualty Insurance Company, Allstate Fire And Casualty Insurance Company: Northbrook, Illinois © 2011 Allstate Insurance Company.

NOTICE
2012-2013 BUDGET
AVAILABLE FOR PUBLIC INSPECTION

NOTICE IS HEREBY GIVEN by the Board of Trustees of Illinois Community College District No. 527, in the County of Cook, State of Illinois, that a Tentative Budget for said District for the fiscal year beginning July 1, 2012 will be on file and conveniently available for public inspection beginning Thursday, July 5, 2012, through Monday, August 20, 2012 on Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday from 8:00 a.m. to 4:30 p.m. in the Business Office, Room 203C of Building "C" and in the Morton College Library, on reserve at the Circulation Desk, 1st floor "B" Building from 8:00 a.m. to 7:00 p.m. located at 3801 South Central Avenue, Cicero, IL 60804.

NOTICE IS FURTHER HEREBY GIVEN that a public hearing on said budget will be held at 5:00 p.m. on Wednesday the 22nd day of August 2012 in the Morton College Board Room, Room 221, Building "B", 3801 South Central Avenue, Cicero, Illinois.

Dated this 27th day of June 2012.

Morton College, Community College District No. 527, in the County of Cook, State of Illinois.

Susan L. Banks, Secretary
Board of Trustees
Morton College
Community College District No. 527


INSTITUTO DEL PROGRESO LATINO
CARRERAS EN SALUD
Entrenamiento en Enfermería
GRATIS!
 Asista una de nuestras orientaciones para mas informacion.
Chicago :
 2520 S. Western Ave, Chicago, IL 60608
 Martes 6PM, Miércoles 10AM o 6PM
 Sabados 10AM
Cicero :
 2138 S. 61st Court, Suite 100, Cicero, IL 60804
 Viernes 12PM
¡Recibimos sin cita!
Para residentes legales y ciudadanos de los Estados Unidos
 Visitenos
 www.idpl.org o llame 773.890.0055
 Una evaluación financiada por el gobierno federal será llevada a cabo para determinar cómo los primeros niveles de Carreras en Salud, ayudan a las personas. Las personas que son elegibles y de acuerdo en participar en el estudio, serán seleccionados en el programa basado en una lotería.

Tecnología en Informática
Clases Gratis en Administración de Archivos Médicos!

NHS of Chicago Receives Good Neighbor Award

Neighborhood Housing Services of Chicago (NHS) was awarded the Chicago Association of Realtors' (C.A.R.) Good Neighbor Award for the development of the Roseland Place Apartments in the Roseland community. The Award was presented at a ceremony held at the Hilton Chicago.

The Good Neighbor Award showcases ground-breaking new and newly rehabbed or redeveloped properties in the Chicago metropolitan region that have increased economic vibrancy in the neighborhoods and bolstered local pride. Many winning properties offer unique amenities and facilities, and take exceptional care to ensure the property blends in with or otherwise compliments the surrounding streetscapes. To learn more about NHS and NHS Redevelopment Corporation, visit www.nhschicago.org or call 773.329.4010. For more



Nikkita McCoy, former Project Development Associate with NHS Redevelopment Corporation accepted the award on NHS' behalf.

information on the Chicago Association of Realtors, visit www.chicagorealtor.com or call 312.803.4900.

TOWN OF CICERO NOTICE OF PUBLIC HEARING

The owner of the property located at the **5756 West Ogden Avenue, Cicero, IL 60804**, which is zoned M-2, is requesting a **Special Use Permit** to operate a drive-thru for a mini-mart. A public hearing must be held before the Zoning Board of Appeals to consider this request.

The Zoning Board of Appeals will hold a public hearing on the requested relief on **Wednesday, July 25, 2012 at 1:00 p.m.** in the New Cicero Town Hall, Council Chambers, 4949 West Cermak Rd. (1st Floor), Cicero, IL. All persons in the Town of Cicero who are interested are invited to attend the public hearing to listen and be heard. Plans related to the project are available for public review in the office of the Assistant Corporation Counsel, 4949 West Cermak Rd., Cicero, IL 60804

PIN: 16-32-203-006-0000

Legal Description:

THAT PART OF THE WEST HALF OF THE EAST HALF OF THE NORTHEAST QUARTER LYING NORTH OF OGDEN AVE OF SECTION 32, TOWNSHIP 39 NORTH RANGE 13, EAST OF THE THIRD PRINCIPAL MERIDIAN IN COOK COUNTY, ILLINOIS.

Individuals with disabilities planning to attend the hearing, and who require certain accommodations in order to allow them to observe and participate, or who have questions regarding the accessibility of the meeting facilities, are requested to contact the ADA coordinator at (708) 656-3600.

This Public Hearing may be continued to a further time, date and place without further notice being given except as may be provided in the Illinois Open Meetings Act.

VISIT OUR WEB SITE @ WWW.LAWDALENEWS.COM

LAWDALE CHRISTIAN HEALTH CENTER HAS EXPANDED!

We welcome you to our new, state-of-the-art dental facility for children.
3750 West Ogden Avenue (between S. Hamlin & S. Ridgeway)

Dental Care for Kids / Atención Dental Para Niños



NOW OPEN

 **LAWDALE CHRISTIAN HEALTH CENTER**
Loving God. Loving People.

To make an appointment, please call:
Por favor llame para hacer una cita:
(872) 588-3220

For job opportunities please visit our website, www.lawndale.org and click on "Work With Us."



www.lawndale.org | info@lawndale.org

NHS de Chicago Recibe el Premio al Buen Vecino

El Premio al Buen Vecino de Neighborhood Housing Services of Chicago (NHS) le fue otorgado a Association of Realtors' (C.A.R.) por la urbanización de Roseland Place Apartments en la comunidad de Roseland. El premio le fue entregado en una ceremonia ofrecida en el Hilton Chicago.

El Premio al Buen Vecino muestra la primera piedra de las nuevas y recién rehabilitadas o reurbanizadas propiedades en la región metropolitana de Chicago, las que han aumentado la



economía de los barrios y reforzado el orgullo local. Muchas propiedades ofrecen amenidades e instalaciones únicas y tienen un cuidado excepcional en asegurarse que la propiedad no desmerece con los elegios brindados a los paisajes urbanos que

las rodean. Para más información sobre NHS y NHS Redevelopment Corporation, visite www.nhschicago.org o llame al 773-329-4010. Para más información sobre Chicago Association of Realtors, visite www.chicagorealtor.com o llame al 312-803-4900.

≈ ¿Estas Recibiendo Beneficios de Desempleo?≈

Capacitación en el Manejo de Operaciones de Bodega

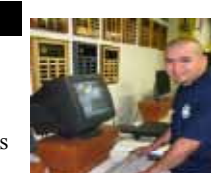
Puedes ser elegible para mantener el desempleo mientras estás en un entrenamiento de alta cualificación en Operaciones de Bodega. Doce semanas de entrenamiento intensivo incluye operación de montacargas, escanadores de RF, UPS WorldShip, control de inventario y mucho más. Te ofrecemos las habilidades de alta tecnología y servicios de conseguir el empleo al terminar. En entrenamiento te prepara para los puestos de trabajo en las bodegas modernas de hoy.



Práctica

Clases empiezan el 9 de julio!

- Te ayudaremos a conseguir trabajo cuando termines las clases
- Sin costo para personas elegibles
- Escuela certificada por el estado de Illinois
- Hablamos español - clases en inglés



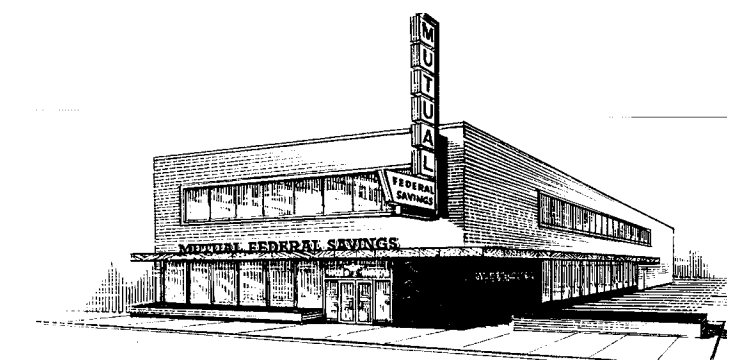
Tecnología

Greater West Town Training Partnership
500 N. Sacramento Blvd. | Chicago, IL 60612

Llama al 312-563-9028 hoy!



No lo gaste todo. Ahorre un poco.



Insured Savings
Ahorros Asegurados

Home Loans
Prestamos Hipotecarios

Se Habla Español
24-Hour ATMs ♦ Free Parking ♦ Drive Up
Free Online Banking and Bill Pay

2212 West Cermak Road
Chicago, IL 60608
(773) 847-7747
www.mutualfederalbank.com



Serving our community for over 100 years.



July Concert Guide

By: Carmen Lopez

Celebrate Independence Day weekend by enjoying some of the concerts that are occurring throughout the city. These concerts vary in genres.



Bossa Tres Brazilian Trio will perform July 5 from 6pm to 8pm at the Chicago Botanic Garden located at 1000 Lake Cook Road in Glencoe, IL.



July 7 through 8, the Flamenco Chicago Summer Studio will be hosting a showcase in which several guitarists will be featured at Stage 773 located at 1225 W. Belmont Avenue. Guitarist Humberto Carrizales will be amongst those featured.



Afro-Peruvian revivalist group Novalima will be performing Friday, July 6 at Mayne Stage located at 1328 W. Morse Ave. The concert is 18 and over and there will be a \$20 entrance fee.

Country music stars Kenny Chesney and Tim McGraw will be performing at Soldier Field on Saturday, July 7. The two will hit the stage at 4:30pm.



Carlos Santana is scheduled to perform at the Ravinia Festival on Monday, July 9. The Ravinia Festival is located at 200 Ravinia Park Road in Highland Park. Gates are scheduled to open at 7:30pm.



Idina Menzel and the Chicago Symphony Orchestra will be performing Sunday, July 8 at the Ravinia Festival located at 200 Ravinia Park Road in Highland Park. Gates will open at 3pm.

Neil Diamond will be performing Friday, July 6 at the United Center. The concert will begin at 8pm. Tickets are still available via Ticketmaster online and at participating locations.



Legal Notice

RESOLUTION NO. 43-12

A RESOLUTION AUTHORIZING THE SALE OF CERTAIN SURPLUS REAL ESTATE FOR THE TOWN OF CICERO, COUNTY OF COOK, STATE OF ILLINOIS.

WHEREAS, the Town of Cicero (the "Town") was created by a charter enacted by the Illinois General Assembly (the "Charter"); and

WHEREAS, the Corporate Authorities of the Town (as defined below) are governed by the Charter and the Constitution of the State of Illinois and the statutes of the State of Illinois when not specified in the Charter; and

WHEREAS, the Town is a home rule unit of local government as is provided by Article VII, Section 6 of the Illinois Constitution of 1970, and as a home rule unit of local government the Town may exercise any power and perform any function pertaining to its government and affairs; and

WHEREAS, the Town owns certain parcels of real estate (collectively, the "Real Estate") described in Exhibit A, attached hereto and incorporated herein; and

WHEREAS, the common address, size, use and zoning of each parcel of the Real Estate are set forth in Exhibit A; and

WHEREAS, the Town previously determined, and does now again determine, that the Real Estate is no longer necessary or useful for the operations of the Town; and

WHEREAS, the Town President (the "President") and the Board of Trustees of the Town (the "Town Board" and with the President, the "Corporate Authorities") previously determined, and do hereby determine, that it is not in the best interests of the Town to retain title to the Real Estate; and

WHEREAS, based on the foregoing and in accordance with Section 11-76-4.1 of the Illinois Municipal Code (65 ILCS 5/11-76-4.1) (the "Code"), the Corporate Authorities deemed the Real Estate surplus property and authorized the Town Attorney (the "Attorney") and the Town's staff, independent contractors and/or agents (collectively, "Town Staff") to take all steps necessary to sell and dispose of the Real Estate as surplus property; and

WHEREAS, in prior years, the Town has received offers and/or bids for the purchase of the Real Estate (the "Prior Offers"), but no such Prior Offer has resulted in the sale of the Real Estate; and

WHEREAS, Cook County, Illinois (the "County") desires to enter into an agreement with the Town pursuant to which the County or its nominee would purchase the Real Estate; and

WHEREAS, the Corporate Authorities have determined that it is in the best interests of the Town to reject any and all Prior Offers and to authorize the Town Staff to sell the Real Estate to the County in accordance with the Code and the Town's home rule authority; and

WHEREAS, the Corporate Authorities have determined that it is in the best interests of the Town to authorize the President to enter into a standard form real estate purchase contract, or such other disposition agreement as shall be approved by the President and the Attorney, for the sale of the Real Estate to the County or its nominee (the "Agreement"); and

WHEREAS, the President is authorized to enter into and the Attorney is authorized to revise agreements for the Town making such insertions, omissions and changes as shall be approved by the President and the Attorney; and

Continued on page 11

A RESOLUTION AUTHORIZING THE SALE OF CERTAIN SURPLUS REAL ESTATE FOR THE TOWN OF CICERO, COUNTY OF COOK, STATE OF ILLINOIS.

Continued from page 10

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED by the President and the duly authorized Board of Trustees of the Town of Cicero, County of Cook, State of Illinois, as follows:

ARTICLE I. IN GENERAL

Section 1.0 Findings.

The Corporate Authorities hereby find that all of the recitals hereinbefore stated as contained in the preambles to this Resolution are full, true and correct and do hereby, by reference, incorporate and make them part of this Resolution as legislative findings.

Section 2.0 Purpose.

The purpose of this Resolution is to authorize the sale and disposition of the Real Estate by Town Staff, to authorize the President or his designee to enter into and approve the Agreement, subject to the final approval by the Town Board of the terms and conditions thereof, and to further authorize the President to take all steps necessary to carry out the terms of the Agreement and to ratify any steps taken to effectuate that goal.

ARTICLE II. AUTHORIZATION

Section 3.0 Authorization.

That the Town Board hereby authorizes and directs the President or his designee to enter into and approve the Agreement, subject to the final approval by the Town Board of the terms and conditions thereof, and to ratify any and all previous action taken to effectuate the intent of this Resolution. The Town Board authorizes and directs the President or his designee to execute the Agreement and the Town Board further authorizes the President or his designee to execute any and all additional documentation that may be necessary to carry out the intent of this Resolution including, without limitation, any and all closing documents necessary to transfer title to the Real Estate. The Town Clerk is hereby authorized and directed to attest to and countersign the Agreement and any such other documentation as may be necessary to

carry out and effectuate the purpose of this Resolution. The Town Clerk is also authorized and directed to affix the Seal of the Town to such documentation as is deemed necessary. The Town Clerk is further directed and authorized to publish this Resolution, at the first opportunity after its passage, in a newspaper published and of general circulation in the Town.

ARTICLE III. HEADINGS, SAVINGS CLAUSES, PUBLICATION, EFFECTIVE DATE

Section 4.0 Headings.

The headings of the articles, sections, paragraphs and sub-paragraphs of this Resolution are inserted solely for the convenience of reference and form no substantive part of this Resolution nor should they be used in any interpretation or construction of any substantive provision of this Resolution.

Section 5.0 Severability.

The provisions of this Resolution are hereby declared to be severable and should any provision of this Resolution be determined to be in conflict with any law, statute, or regulation by a court of competent jurisdiction, said provision shall be excluded and deemed inoperative, unenforceable and as though not provided for herein, and all other provisions shall remain

unaffected, unimpaired, valid and in full force and effect.

Section 6.0 Superseder.

All code provisions, ordinances, resolutions, rules and orders, or parts thereof, in conflict herewith are, to the extent of such conflict, hereby superseded.

Section 7.0 Publication.

A full, true and complete copy of this Resolution shall be published in pamphlet form or in a newspaper published and of general circulation within the Town as provided by the Illinois Municipal Code, as amended.

Section 8.0 Effective Date.

This Resolution shall be effective and in full force immediately upon passage and approval.

ADOPTED this 26th day of June, 2012, pursuant to a roll call vote as follows:

| | YES | NO | ABSENT | PRESENT |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|
| Viruso | ✓ | | | |
| Cundari | ✓ | | | |
| Reitz | ✓ | | | |
| Garcia | ✓ | | | |
| Banks | ✓ | | | |
| Raleigh | ✓ | | | |
| Walsh | ✓ | | | |
| (President Dominick) | — | — | — | — |
| TOTAL | 7 | 0 | 0 | 0 |

APPROVED by the President on June 26, 2012

LARRY DOMINICK
PRESIDENT

ATTEST:

MARIA PUNZO-ARIAS
TOWN CLERK

EXHIBIT A

| Address | Street | PIN # | Description | Dimensions | Sq. Ft. | Zoning |
|---------|-------------------------|--------------------|-------------------------------|---------------|---------|--------|
| 1320 | S. 48 th Ct | 16-21-214-034-0000 | Vacant Grass Lot - Undersized | 25 x 125.52 | 3,138 | C-1 |
| 1521 | S. 49 th Ct | 16-21-211-019-0000 | Vacant Grass Lot - Undersized | 25 x 125.23 | 3,056 | R-1 |
| 1337 | S. 49 th Ave | 16-21-214-019-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.6 | 3,140 | C-1 |
| 1339 | S. 49 th Ave | 16-21-214-020-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.6 | 3,140 | C-1 |
| 1345 | S. 49 th Ave | 16-21-214-023-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.6 | 3,140 | C-1 |
| 1347 | S. 49 th Ave | 16-21-214-024-0000 | Vacant Grass Lot | 24.83 x 125.6 | 3,119 | C-1 |
| 1411 | S. 49 th Ave | 16-21-222-006-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.37 | 3,134 | R-1 |
| 1413 | S. 49 th Ave | 16-21-222-007-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.37 | 3,134 | R-1 |
| 1426 | S. 49 th Ave | 16-21-221-035-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.6 | 3,140 | R-1 |
| 1428 | S. 49 th Ave | 16-21-221-036-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.6 | 3,140 | R-1 |
| 1443 | S. 49 th Ave | 16-21-222-022-0000 | Vacant Grass Lot - Undersized | 25 x 125.37 | 3,134 | R-3 |
| 1413 | S. 49 th Ct | 16-21-221-006-0000 | Vacant Grass Lot - Undersized | 25 x 125.6 | 3,140 | R-1 |
| 1425 | S. 49 th Ct | 16-21-221-012-0000 | Vacant Grass Lot - Undersized | 25 x 125.37 | 3,134 | R-1 |
| 1333 | S. 50 th Ave | 16-21-212-016-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.55 | 3,139 | R-1 |
| 1335 | S. 50 th Ave | 16-21-212-017-0000 | Vacant Grass Lot | 25 x 125.55 | 3,139 | R-1 |
| 1318 | S. 50 th Ct | 16-21-210-032-0000 | Vacant Fenced Grass Lot | 25 x 125.55 | 3,139 | R-1 |
| 1214 | S. 51 st Ave | 16-21-201-030-0000 | Vacant Gravel Lot | 25 x 125.52 | 3,138 | R-1 |

FORMAN MILLS

CLOTHING FACTORY WAREHOUSE

JULY 4TH DOORBUSTERS!

★★★ HOT SUMMER SAVINGS ★★★

LADIES SUMMER BUYOUT!
ROMPERS
SUNDRESSES
\$6

HOT SUMMER FASHIONS ARRIVING DAILY!

SWIMWEAR FOR THE ENTIRE FAMILY!
BOYS \$4 | GIRLS \$7
MENS \$6 | LADIES \$10

WE WILL NEVER BE UNDERSOLD... EVER!

EXTRA SPECIAL BUYS!
MENS ASSORTED POLOS 3 for \$10 | BOYS NOVELTY TEES 3 for \$5 | MENS & LADIES FLIP FLOPS \$1
US POLO BEACH TOWELS \$5

TEES & TANKS
• MENS GRAPHIC TEES
• GIRLS SOLID TEES & TANKS
• MENS SOLID TANKS
SOLID TEES 6 for \$10
2 for \$5
LADIES \$3

SHORTS 2 for \$10 FOR THE ENTIRE FAMILY
MENS • LADIES • KIDS

BOYS ACTIVE TOPS & SHORTS 2 for \$8
• MESH
• DAZZLE
• TRICOT MUSCLE TOPS

PLUS FREE LAYAWAY FOR BACK TO SCHOOL!

CHICAGO 4520 S. Damen Ave 773-847-4105
CHICAGO 1450 North Cicero 773.345.8860
CHICAGO 122 W. 79th St 773.253.4632
LANSING 16855 Torrence Avenue 708.394.0600

1.800.994.MILLS • formanmills.com • MON-SAT 9AM-9:30PM • SUN 11AM-7PM

By: Celia Martinez

Bicycles occupied the pier of the 31st street beach on Saturday June 30th in the early afternoon, as residents from Little Village, McKinley Park, Bridgeport and Bronzeville biked to the beach and demanded once again for CTA officials to re-launch the 31st Street bus. "Our residents have been left in a transit desert," said Claudia Ayala, Community Organizer for the Little Village Environmental Justice Organization (LVEJO).

The event, "Our Route, Our Right!" organized by LVEJO invited residents from the affected communities and supporters to bike from LVEJO headquarters, 2856 S. Millard Ave to the 31st Street beach, in hopes of drawing attention from CTA officials.

The 31st Street bus was cut in 1998 due to a lack of rider-ship thus leaving commuters dependent on public transportation that reside along the 31st street

east-west bus route for over 15 years.

"It takes the average resident in Little Village two hours to get to work," said Ayala. "This is no longer acceptable for us."

Fighting for our Route



Bicyclists and supporters of the Little Village Environmental Justice Organization gathered at the 31st Street Beach Saturday afternoon to urge CTA officials for the re-launch of the 31st Street bus route.

This is not the first effort made by LVEJO to re-launch the 31st Street bus. Approximately four years ago, LVEJO helped the CTA write a Job Access Reverse

Commute (JARC) grant specifically to get the 31st Street bus back into effect. JARC grants are designed primarily to provide public transportation in low-income communities and

aid these individuals in accessing jobs.

But what began as a promising solution for the residents of these communities was inevitably put to the side as

the CTA began to announce a vast amount of cuts for train and bus services throughout Chicago.

And although the CTA is allegedly sitting on 1.2 million dollars from the JARC grant, they are unable to match the grant, as was originally written, because of lack of funds, something Ayala doesn't believe to be true. The Chicago Transit Authority was unavailable for a statement.

"There have been plenty of renovations in the south side, in the north side," said Ayala. "Everything is getting re-done and Little Village is getting left behind."

According to Ayala, Senator Martin Sandoval, 12th district, has been involved with the campaign to get the 31st Street bus back in service, and has made attempts to pass resolution SR0795. The resolution, as stated in the Illinois General Assembly, would make the 31st Street bus a priority by using the \$1,067,659 of the Chicago Transit Authority's annual

Continued on page 22

nuevo

SPICY CHICKEN McBITES®

Pedacitos crujientes de pechuga de pollo jugosa, marinados y sazonados con pimienta de cayena, ajo, sal, cebolla y una variedad de chiles con justo la cantidad de pique.

En McDonald's participantes. Por tiempo limitado. ©2012 McDonald's.

Regency Inn Banquets



5319 W.
Diversey Ave.
Chicago, IL 60639
773-237-2150

*Para toda
Ocasión Especial*

- Quinceañeras
- Bodas
- Bautizos y mucho más

*For all your
Special Occasions*

- Cotillions
- Weddings
- Baptisms, & much more

www.regencyinnbanquet.com

773-237-2150



LEGAL NOTICE

LEGAL NOTICE

LEGAL NOTICE

LEGAL NOTICE

LEGAL NOTICE

LEGAL NOTICE

NOTICE INVITATION TO BID TO METROPOLITAN WATER RECLAMATION DISTRICT OF GREATER CHICAGO

Sealed proposals, endorsed as below, will be deposited in the sealed bid depository located in the lobby of the Metropolitan Water Reclamation District Administration Building, 100 East Erie Street, Chicago, Illinois 60611, from the date of the Invitation to Bid, up to 11:00 A.M. on the bid opening date, and will be opened publicly by the Director of Procurement and Materials Management or her designee at 11:00 A.M. on the stated bid opening date below for:

CONTRACT 73-161-DH MCCOOK RESERVOIR EXPANDED STAGE 2 OVERBURDEN REMOVAL

Document Fee: \$50.00 (Non refundable, in the form of cashier's check, certified check or money order payable to the Metropolitan Water Reclamation District)

Estimated Cost: \$27,500,000.00 Bid Deposit: \$700,000.00

Mandatory Pre-Bid Site Walk Through:

Friday, July 20, 2012
9:00 am Chicago Time
LASMA Visitor Center
7601 S. LaGrange Road
Willow Springs, Illinois

Mandatory Technical Pre-Bid Conference:

Friday, July 20, 2012
10:30 am Chicago Time
LASMA Visitor Center
7601 S. LaGrange Road
Willow Springs, Illinois

Bid Opening: August 7, 2012

Compliance with the District's Affirmative Action Ordinance (Appendix C, D & K) and the Multi-Project Labor Agreement are required on this contract.

The above is an abbreviated version of the Notice- Invitation to Bid. A full version which includes a brief description of the project and/or service can be found on the District's website, www.mwrd.org; Click the Contract Announcements quick link on the District's Home page.

Specifications, proposal forms and/or plans may be obtained from the Department of Procurement & Materials Management, Room 508, 100 East Erie Street, Chicago, Illinois 60611, Monday - Friday, between 8:45 a.m. and 4:15 p.m. Documents, unless stated above to the contrary, will be mailed in response to a fax request (#312/751-3042). The vendor may also download specifications, proposal forms and/or plans online from the District's website, www.mwrd.org. No fee is required for the contract documents unless stated above.

The District assumes no responsibility for documents sent through the mail. Further, the District assumes no liability or responsibility for the failure or inability of any Bidder to successfully download any and all contract documents, including but not limited to specifications, proposal forms and/or plans, as a result of any type of technological computer and/or software system failure or breakdown that restricts, prohibits or prevents successful downloading of any and all District contract documents by the Bidder, whether caused by the District or other parties, directly or indirectly.

Proposals must be submitted on proposal forms. Proposal forms are to be placed in an envelope. The envelope shall indicate the contract number and date of bid opening. The Proposal shall conform to the terms and conditions of the Bidding Requirements attached thereto.

Bidders are to include with their proposal signed copies of any addenda, or acknowledge receipt of any addenda, if the District issued any addenda to this contract. Failure to do so may be cause for the rejection of any bid. If bidding documents are available online, any addenda issued for this contract will be available online at the District's website, www.mwrd.org. Addenda will also be mailed, delivered, or faxed to each person receiving a set of the contract documents and to such other prospective Bidders as shall have requested that they be furnished with a copy of the addenda.

Each proposal must be accompanied by a bid deposit in the form of cash (U.S. currency only), cashier's check, certified check or bid bond, as stated in the Bid ding Requirements and Instructions to Bidders contained in the contract document. The bid bond must be underwritten by a surety licensed to do business in the State of Illinois, listed in the latest copy of the Federal Register and approved by the Director of Procurement and Materials Management.

If after receipt of the Contract Documents there are any questions regarding procedural details, please contact the Department of Procurement and Materials Management at (312) 751-6643.

All Contracts for the Construction of Public Works are subject to the Illinois Prevailing Wage Act (820 ILCS 130/1-et.seq.), where it is stated in the Invitation to Bid Page.

Note: Prospective bidders are advised that the District makes no guarantee and assumes no responsibility for the late or timely delivery of any of these documents pertaining to the above contract(s) which are sent through the U.S. mail, including its mailroom.

The Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago reserves the right to reject any or all Proposals if deemed in the public's best interest.

Metropolitan Water Reclamation District
of Greater Chicago

By Darlene A. LoCascio
Director of Procurement and Materials
Management

Chicago, Illinois
July 4, 2012

REAL ESTATE FOR



REAL ESTATE FOR



HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION MORTGAGE FORECLOSURE COLLECTION PRACTICES ACT, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Defendants: TRINA BROWNLEE
1860 S. KILDARE AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on August 3, 2005, an agent of The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 20, 2012, at the The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 1860 S. KILDARE AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-22-410-056. The real estate is improved with a residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the auction; The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. If the sale is set aside for any reason, the Purchaser at the sale shall be entitled only to a return of the deposit paid. The Purchaser shall have no further recourse against the Mortgagor, the Mortgagee or the Mortgagee's attorney. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-05-1915. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

HOUSES FOR SALE

No.: 14-05-1915 ARDC# 00468002 Attorney Code: 21762 Case # 05 CH 003309 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Defendants: TRINA BROWNLEE
1860 S. KILDARE AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on August 3, 2005, an agent of The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 20, 2012, at the The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 1860 S. KILDARE AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-22-410-056. The real estate is improved with a residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the auction; The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. If the sale is set aside for any reason, the Purchaser at the sale shall be entitled only to a return of the deposit paid. The Purchaser shall have no further recourse against the Mortgagor, the Mortgagee or the Mortgagee's attorney. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-05-1915. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

HOUSES FOR SALE

1300 CHICAGO, IL 60602 (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1024603 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION WELLS FARGO BANK, NA, Plaintiff,

vs. LUZ CASTILLO Defendants
10 CH 29896
2416 SOUTH LAWNDALE AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on May 2, 2012, an agent of The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on August 6, 2012, at the The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 1637 SOUTH KARLOV AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-22-016-006. The real estate is improved with a brick house; detached 2 car garage. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the auction; The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. If the sale is set aside for any reason, the Purchaser at the sale shall be entitled only to a return of the deposit paid. The Purchaser shall have no further recourse against the Mortgagor, the Mortgagee or the Mortgagee's attorney. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-05-1915. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 29896 1444250

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION DEUTSCHE BANK NATIONAL TRUST COMPANY, AS TRUSTEE FOR AMERICAN HOME MORTGAGE ASSETS TRUST 2006-5, MORTGAGE-BACKED PASS-THROUGH CERTIFICATES SERIES 2006-5 Plaintiff,

vs. JOSEPH LAPORTA A/K/A JOSEPH D. LAPORTA AND JOSEPHINE LAPORTA, CITIFINANCIAL SERVICES, INC Defendants,

11 CH 30022
PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 27, 2012, an agent of The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 31, 2012, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2416 SOUTH LAWNDALE AVENUE, CHICAGO, IL 60623 Property Index No. 16-26-115-025-000. The real estate is improved with a brick house; detached 2 car garage. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the auction; The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. If the sale is set aside for any reason, the Purchaser at the sale shall be entitled only to a return of the deposit paid. The Purchaser shall have no further recourse against the Mortgagor, the Mortgagee or the Mortgagee's attorney. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-05-1915. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

HOUSES FOR SALE

(312) 476-5500. Refer to File Number 1032323 INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION Selling Officer, (312) 444-1122

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION GMAC MORTGAGE, LLC, Plaintiff

vs. KIMBERLY STURDIVANT-HASSAN A/K/A KIMBERLY HASSAN-STURDIVANT Defendants
11 CH 5588
Property Address: 4900 WEST FULTON STREET CHICAGO, IL 60644

NOTICE OF FORECLOSURE SALE Fisher and Shapiro file # 11-049901 (It is advised that interested parties consult with their own attorneys before bidding at mortgage foreclosure sales.) PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered on May 3, 2012, Kallen Realty Services, Inc., as Selling Official will at 12:30 p.m. on August 6, 2012, at 205 W. Randolph Street, Suite 1020, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described mortgaged real estate: P.I.N. 17-29-315-008. Commonly known as 2701 S. Hillock Ave, Chicago, IL 60608. The mortgaged real estate is improved with a single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the condominium Property Act. Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection. For information: Call Sales Clerk at Law Offices of Ira T. Nevel, 175 North Franklin Street, Chicago, Illinois 60606. (312) 357-1125. INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION Selling Officer, (312) 444-1122

HOUSES FOR SALE

The mortgaged real estate is improved with a dwelling. The property will NOT be open for inspection. The purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-11-18805. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1107870. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1107870 Attorney Code: 91220 Case # 11 CH 14131 1446421

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION JPMORGAN CHASE BANK, NATIONAL ASSOCIATION Plaintiff,

vs. KAZIMIERZ ZAWISLAK, ZOFIA ZAWISLAK Defendants
11 CH 023869
5405 N. MULLIGAN AVENUE CHICAGO, IL 60630

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on May 10, 2012, an agent of The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 12, 2012, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 5405 N. MULLIGAN AVENUE, CHICAGO, IL 60630 Property Index No. 13-08-109-018. The real estate is improved with a single family residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the auction; The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. If the sale is set aside for any reason, the Purchaser at the sale shall be entitled only to a return of the deposit paid. The Purchaser shall have no further recourse against the Mortgagor, the Mortgagee or the Mortgagee's attorney. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-05-1915. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION TCF NATIONAL BANK Plaintiff,

vs. UNKNOWN HEIRS AT LAW AND/OR DEVICES OF GERONIMO CONTRERAS A/K/A GERONIMO D. CONTRERAS, GERMAN RODRIGUEZ DAMIAN A/K/A GERMAN RODRIGUEZ, MARIO CONTRERAS HERNANDEZ, ANGELA HERNANDEZ CONTRERAS, ERIKA CONTRERAS-HERNANDEZ, MARIA CONTRERAS-HERNANDEZ, PATRICIA CONTRERAS-HERNANDEZ, JOSE CONTRERAS HERNANDEZ, UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS, WILLIAM P. BUTCHER, AS SPECIAL REPRESENTATIVE FOR THE ESTATE OF GERONIMO CONTRERAS A/K/A GERONIMO D. CONTRERAS Defendants
10 CH 30623
2655 S. TRIPP AVENUE Chicago, IL 60623

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on May 7, 2012, an agent of The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on August 8, 2012, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 2655 S. TRIPP AVENUE, Chicago, IL 60623 Property Index No. 16-27-403-022-000. The real estate is improved with a single family residence. The judgment amount was \$249,796.14. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the auction; The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. If the sale is set aside for any reason, the Purchaser at the sale shall be entitled only to a return of the deposit paid. The Purchaser shall have no further recourse against the Mortgagor, the Mortgagee or the Mortgagee's attorney. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-05-1915. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION WELLS FARGO BANK, NA, Plaintiff,

vs. FOYEKE YUSUF; LAIS YUSUF; UNKNOWN HEIRS AND LEGATEES OF FOYEKE YUSUF, IF ANY, UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS; Defendants,
10 CH 53217

PUBLIC NOTICE IS hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered in the above entitled cause on April 30, 2012, Intercounty Judicial Sales Corporation will on Wednesday, August 1, 2012, at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell the following described property: P.I.N. 16-27-202-015-000. Commonly known as 2235 SOUTH KOLIN AVENUE, CHICAGO, IL 60623. The mortgaged real estate is improved with a single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the condominium Property Act. Sale terms: 25% down by certified funds, balance within 24 hours, by certified funds. No refunds. The property will NOT be open for inspection. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale which will entitle the purchaser to a Deed to the premises after confirmation of the sale. For information: Visit our website at http://service.atp-pierce.com. Between 3 p.m. and 5 p.m. only. Pierce & Associates, Plaintiff's Attorneys, 11 North Dearborn Street, Chicago, Illinois 60608. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION BANK OF AMERICA, N.A., SUCCESSOR BY MERGER TO BAC HOME LOANS SERVICING, LP F/K/A COUNTRYWIDE HOME LOANS SERVICING, LP, Plaintiff

vs. SUZANNE M. HAU A/K/A SUZANNE HAU; YUIK KEUNG H. MCKINLEY GARDENS TOWNHOME OWNERS ASSOCIATION; UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS; Defendants,
11 CH 28404

Property Address: 2404 WEST BROSS AVENUE CHICAGO, IL 60608
NOTICE OF FORECLOSURE SALE - CONDOMINIUM Fisher and Shapiro file # 09-019299 (It is advised that interested parties consult with their own attorneys before bidding at mortgage foreclosure sales.) PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered on May 4, 2012, Kallen Realty Services, Inc., as Selling Official will at 12:30 p.m. on August 7, 2012, at 205 W. Randolph Street, Suite 1020, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described real property: Commonly known as 2404 West Bross Avenue, Chicago, IL 60608 Permanent Index No.: 16-36-201-046

The mortgaged real estate is improved with a dwelling. The property will NOT be open for inspection. The purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-05-1915. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1024603. The JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500 Attorney File No.: PA1018445 Attorney Code: 91220 Case # 10 CH 38204 1444250

of quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by the Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g)-1. IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. For information, contact Plaintiff's attorney: The Sale Clerk, CODILIS & ASSOCIATES, P.C., 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL 60527, (630) 794-9876 between the hours of 1 and 3 PM only and ask for the sales department. Please refer to file number 14-11-18805. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300, CHICAGO, IL 60602. Tel No. (312) 476-5500. Please refer to file number PA1107870. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.jscc.com for a 7 day status report of pending sales. PIERCE & ASSOCIATES, Plaintiff's Attorneys, One North Dearborn Street Suite 1300

HOUSES FOR SALE **REAL ESTATE** **REAL ESTATE**

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT, CHANCERY DIVISION
JPMORGAN CHASE BANK, N.A., Plaintiff
V.
JOSE L. REYES A/K/A JOSE LUIS REYES; ALEJANDRA REYES; JPMORGAN CHASE BANK, NATIONAL ASSOCIATION, AS ASSIGNEE OF FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION AS RECEIVER FOR WASHINGTON MUTUAL BANK, FA; Defendants

11 CH 7258
Property Address: 2839 SOUTH TROY STREET CHICAGO, IL 60623
NOTICE OF FORECLOSURE SALE
Fisher and Shapiro file # 11-050770
(It is advised that interested parties consult with their own attorneys before bidding at mortgage foreclosure sales.)
PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Judgment of Foreclosure entered on May 16, 2012, Kallen Realty Services, Inc., as Selling Official will at 12:30 p.m. on August 17, 2012, at 205 W. Randolph Street, Suite 1020, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described real property. Commonly known as 2839 South Troy Street, Chicago, IL 60623
Permanent Index No.: 16-25-308-016
The mortgaged real estate is improved with a dwelling. The property will NOT be open for inspection.
The judgment amount was \$300,069.59. Sale terms for non-parties: 10% of successful bid immediately at conclusion of auction, balance by 12:30 p.m. the next business day, both by cashier's checks; and no refunds. The sale shall be subject to general real estate taxes, special taxes, special assessments, special taxes levied, and superior liens, if any. The property is offered "as is," with no express or implied warranties and without any representation as to the quality of title or recourse to Plaintiff. Prospective bidders are admonished to review the court file to verify all information.
For information: Sale Clerk, Fisher and Shapiro, Attorney # 42168, 2121 Waukegan Road, Suite 301, Bannockburn, Illinois 60015, (847) 498-9990, between 1:00 p.m. and 3:00 p.m. weekdays only. 1442144

COMMERCIAL & HOMES FOR SALE
NO Credit Check!!
FREE Application
Owner Finance
Call Us Today
Hablamos Español
773-293-2800
www.swehomes.com/chicago

53 Help Wanted **53 Help Wanted**

ALL MY SONS
MOVING & STORAGE
EMPRESA DE MUDANZAS LOCALES
Contratación de Choferes & Ayudantes
Sesión de Contratación todos los Jueves a las 11:00 a.m.
2600 S. 25th Ave., Broadway, IL 60155
708-223-8114

SAFE. CLEAN. CONVENIENT. PRIVATE FURNISHED ROOMS
\$325/mo. \$125/wk. Utils. included.
1 person only per room. Shared bath/Shower.
LUGO HOTEL
2008 S. Blue Island Ave.
773-630-7982 or 312-226-5818

2 BDRM. APT. 3400 GRENSHAW **53 Help Wanted** **104 Professional Service** **104 Professional Service**

ENGLISH SPEAKING GRANITE INSTALLERS WANTED
For bsy Alsip granite Company. Must have minimum 5 years experience and a Valid Drivers License. For appointment call
708-389-5088

OFFICE FOR RENT
3418 W. 26TH ST.
1,000 sq. ft. \$2,200/ per month
440-610-3719

CLASIFICADOS 708-656-6400

The Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago will be accepting applications for the following classification(s):

Painter (Original)
Application Filing Period: July 6, 2012 through July 13, 2012. **Examination Date:** August 18, 2012 at Chicago High School for Agricultural Sciences 3857 W. 111th Street, Chicago, IL. **Scope of Examination:** Knowledge of skilled painting practices. **Nature of Position and Duties:** Under supervision, performs skilled manual work in connection with the application of surface finishes or protective coatings to building interiors and exteriors, bridges and other structures, furniture, machinery and equipment. **Pay:** \$40.00 per hour

Operating Engineer II (Original & Promotional)
Application Filing Period: July 13, 2012 through July 27, 2012. **Examination Date:** August 25, 2012 at Chicago High School for Agricultural Sciences 3857 W. 111th Street, Chicago, IL. **Scope of Examination:** Knowledge of skilled operating engineer practices. **Nature of Position and Duties:** Under supervision, operates and/or supervises the operation of assigned mechanical equipment at a sewage treatment plant, sludge disposal facility or pumping station, and checks various components of the equipment for normal condition and operation. This class is characterized by those positions requiring considerable skill and background in operating a variety of complex equipment. **Pay:** \$44.48 per hour (Effective July 1, 2012)

Machinist (Original)
Application Filing Period: August 3, 2012 through August 10, 2012. **Examination Date:** September 22, 2012 at J. Sterling Morton West High School, 2400 Home Ave, Berwyn, IL. **Scope of Examination:** Knowledge of skilled machinist practices. **Nature of Position and Duties:** Under general supervision, performs skilled manual work in connection with the operation of precision machine tools used in fabricating metal parts. Installs, repairs and maintains mechanical equipment in the shop and in the field. **Pay:** \$43.16 per hour

Applications can be submitted online at www.mwrd.org or mailed to:
Employment Service Office
Metropolitan Water Reclamation District
100 East Erie Street, First Floor
Chicago, IL 60611

Additional information may be found at www.mwrd.org or call 312-751-5100.

Emailed or Faxed Applications Will Not Be Accepted.
Resumes Will Not Be Accepted In Place of Application Forms.
An Equal Opportunity Employer - M/F/D

53 Help Wanted

CLASS "A" DRIVER WITH HAZMAT
Local delivery M - F. Benefits must have MBR to meet company policy.
Bedford Motor
Service call 708-458-8030 ext. 227 or apply in person
5967 W. 65th. St. Chicago, IL.

Fighting for our...

Continued from page 13

operating funds for three years. The bus would run from Cicero to the Lakefront and would serve the communities of Little Village, McKinley Park, Armour Square, Bridgeport, the Town of Cicero, and Bronzeville. "I didn't know if this Senator Martin Sandoval was unavailable for a statement. The absence of this route affects residents from these communities on many levels. Although said it is necessary to provide a bus that would offer a more efficient way accessing jobs for residents, it is also a matter of public safety. Town of Cicero resident Flora Ramirez, a 21 year-old student from the University of Illinois, said that if the 31st Street bus were in effect, she would feel safer when commuting home from school or from her internship especially in the evenings. "I'm not comfortable walking around that late, especially when the sun goes down," said Ramirez, "If I had the [31st Street] bus it would be safer for me." Rev. Tom Gaulke from First Trinity Church in Bridgeport is not directly affected by the absence of the 31st Street bus, but witnesses first hand how it affects his congregation. "People will actually come and ask me for rides to the hospital." Ayala said LVEJO is working with organizations like JobCorp, ATU and the Bridgeport Alliance and will continue to do outreach in the community until the 31st Street bus is back in service. "This is about access, equality and most importantly, this is about jobs and education," said Ayala, "We demand to have the same rights as everyone else."

104 Professional Service **104 Professional Service**

GARAGE DOOR SPECIAL
16 X 7 Con instalación **\$540**
LICENSED & BONDED INSURANCE

GARAGE AND HOME REPAIR FOR LESS
Especialización! Specializing in:
• Siding • Kitchen/Cocina
• Bathrooms/Baño • Ceramic/Ceramica • Tile/Teja
• Doors/Puertas • Windows/Ventanas • Roofing/Techos
• Painting/Pintura • Side Walks/Banquetas
• Concrete/concreto
GARCIA
708-703-6348
5332 W. 24th Place • Cicero, IL 60804

WINDOWS SPECIAL FOR LESS

CARROS CON GARANTIA
NO CREDITO NI LICENCIA OK!
MATRICULA OK! SI TRABAJAS MANEJAS
FINANCIAMIENTO AQUI MISMO
CON 1 AÑO DE GARANTIA
773-712-7077

CARS WITH WARRANTIES
NO Credit, No License OK!
Mexican ID (Matricula) If you work you drive
We Finance Here!
1 year Warranty
773-712-7077

104 Professional Service **104 Professional Service**

WE BUY JUNK CARS
COMPRAMOS SUS CARROS VIEJOS

Title or no Title Título o no título

Precios de/Prices from \$300 a/to \$1,000
Servicio de Grúa las 24 horas/24 hrs. Towing Service
773-316-3502

MARY KAY **¿Necesita Dinero?**
Venda los Productos de Mary Kay. Llame hoy mismo para un entrenamiento
Carmen
(312)550-3815

104 Professional Service **104 Professional Service**

A & A ADDISON AUTO RECYCLING
SE COMPRAN CARROS PARA YONKE
Reciba de \$200 - \$2,900 También compramos carros chocados o descompuestos. Informes:
630-546-5651

CONSEJOS GRATIS POR TELEFONO QUE LE PUEDEN AHORRAR TIEMPO Y DINERO

Reparamos aire acondicionado residencial, comercial y automotivo Damos servicio a toda clase de modelos de refrigeradores, estufas, lavadoras, secadoras y calentadores de agua. Limpiamos alcantarillas! 20 años de experiencia.
708-785-2619

INJURED?
Get YOUR FREE Copy of An Injury Book and DVD(as seen on Amazon.com!) By Well-Known Personal Injury and Workers' Comp Lawyer That Helps YOU Protect YOUR LEGAL RIGHTS!
Call Free Recorded Message Line To Get Yours!
No Obligation! Know Your Rights! Call Now!
1-866-861-1296
Courtesy of Scott D. Detlefs, 200 N. LaSalle Street, 4017, Chicago, IL 60610 - www.DetlefsLaw.com

We Buy JUNK CARS
Compramos carros viejos o descompuestos.
PARA JUNKE
JAIME
773-251-5866

104 Professional Service **104 Professional Service**

CIENTOS DE REFRIGERADORES
Estufas, Congeladores, Máquinas de lavar y secar, por \$99 o más. Camas matrimoniales, \$99, camas individual \$89, camas literas \$199, set de sala de 3 piezas \$225, camas de bebé \$139, y muchos más muebles para su casa.
Pregunte por Chela
1259 N. Ashland • 773-276-0599

PERMISOS DE CONSTRUCCION
Nosotros le ayudamos a tramitar permisos para basements, áticos, porches, adiciones o cualquier reparación o remodelación y a **Corregir Violaciones**
PLOT OF SURVEY
PLANOS ARQUITECTONICOS
PERMEX DESIGNS, INC
permexdesigns@aol.com
MANUEL CHAVEZ
(773)671-3474

CHI-CITY TOWING, INC
We Buy Junk Cars, No Title, No Problems
Se Compra Carros de Junk con Título o sin Título, Pagamos el Mejor Precio
24 HOURS SERVICE SERVICIO LAS 24 HORAS
CALLILLAME: MIGUEL
TEL: 773-470-6552

Jump Start (Se apagó su carro? Lo prendemos con cables) Lock-Out (Si se le cierra su carro, nosotros lo abrimos!W

WE BUY JUNK CARS
COMPRO CARROS VIEJOS
Pregunta por Carlos. Ask for Carlos.
24 Hours Service Flat Bed
773-213-5075

©2012 SUPERVALU INC. All rights reserved. All proprietary trademarks are owned by SUPERVALU, INC. or its subsidiaries.



"TWO WORDS: LOWER PRICES."

Did you know JEWEL-OSCO® is lowering everyday prices on thousands of items across the store? Dairy, cereal, frozen treats, bake shop, packaged deli, Chef's Kitchen and much more. Just tell them Jasmin sent you.

gotta love
LOWER PRICES™

Jewel-Osco®

Lower Everyday Prices on Packaged Deli & Chef's Kitchen

gotta love
LOWER PRICES

We've begun **LOWERING EVERYDAY PRICES**

starting with Dairy, Cereal, Frozen Treats, Packaged Deli, Chef's Kitchen, Bake Shop & Liquor.

Prices effective: JULY 5-JULY 11

| | | | | | | |
|-------|------|------|------|------|------|------|
| Thur. | Fri. | Sat. | Sun. | Mon. | Tue. | Wed. |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |

Some items not available at all stores. Prices may vary by location.



Buddig Wafer Thin Lunchmeat
2 oz., select varieties

WAS: **99¢**

NOW:
50¢
or lower



Oscar Mayer Beef Franks
14-16 oz., select varieties

WAS: **5²⁹**

NOW:
4²⁹
or lower



Jewel Signature Turkey or Chicken Breast 5.98 lb., select varieties

WAS: **3⁴⁹**
1/2 lb.

NOW:
2⁹⁹
1/2 lb.



Jewel Deli Salads
coleslaw or potato or macaroni salad

WAS: **2²⁹**
lb.

NOW:
1⁹⁹
lb.



Fresh Whipped Cream Pie
9 in.

WAS: **8⁹⁹**

NOW:
7⁹⁹